****

**Clémence FISCHER**

**3AI**

**2013/2014**

**Rapport Projet Mike**

**16 décembre 2013**

**Objectifs :**

* Développement personnel : Dernière étape = Parler devant mes parents.
* Trouver un moyen d’auto-évaluer mon apprentissage de ces quelques mois de projet.
* Aller plus loin dans la grammaire.

**Activités :**

* Continuer les documents me permettant de relever le vocabulaire des offres auxquelles je postule pour ensuite les apprendres.
* Maintenir l’habitude de regarder et écouter tous les matins l’émission d’information.
* Ecriture de mail permettant de travailler ma grammaire allemande
* Entretien devant mes proches : parler allemand devant mes parents.
* Trouver un moyen d’auto-évaluer mon apprentissage de la langue de ces quelques mois de projet

**Observations :**

* **Grammaire :** Pour améliorer ma grammaire allemande sans apprendre par cœur toutes les terminaisons de pronoms, déterminants suivant les genres et les temps, j’ai utilisé le fait que j’avais de nombreux mails à écrire. En écrivant ces textes courts mais qui devaient être dans un allemand formel et justes j’ai pu m’entrainer à utiliser correctement la grammaire allemande, c’est-à-dire à accorder correctement les adjectifs, pronoms et déterminants. Pour cela, j’écrivais d’abord seule, puis je vérifiais tout à l’aide d’un tableau de grammaire allemande. J’ai pu remarqué qu’au bout de quelques mails, mes reflexes revenaient, et j’apprenais tout aussi bien que si j’avais passé une soirée à apprendre par cœur une liste de tableau. J’ai donc réussi à me convaincre qu’il y avait là aussi d’autres méthodes pour apprendre.
* **Entretien devant mes proches**: Pour aller plus loin dans mes résistances à parler en public en allemand, j’ai décidé d’aller de l’avant et d’oser parler un peu en allemand devant mes parents. Ce n’est vraiment pas quelque chose de facile pour moi car j’ai vraiment la peur de leur jugement.

J’ai eu la chance durant mon projet d’avoir l’occasion d’effectuer petit à petit mon apprentissage et de pouvoir m’exposer progressivement devant des personnes ayant un lien plus ou moins fort avec moi et de manière plus ou moins direct.

Je suis plus à l’aise de parler en allemand avec une personne extérieure à mon entourage.

1. En effectuant tout d’abord des entretiens par téléphone, cela m’a permis de me débloquer et de prendre confiance.
2. Puis, grâce à Skype, j’ai pu me voir et voir les personnes avec qui je communiquaient. J’ai ainsi pu m’apercevoir que ces personnes ne riaient pas, ne grimaçaient pas de mes fautes, et que je n’avais pas à avoir honte. Et tout cela, tout en étant tout de même chez moi, ce qui me donnait un cadre sécurisant.
3. Puis il y a eu l’entretien devant une amie de mes parents que je connais depuis de longues dates. J’ai effectué cet entretien pour m’entrainer à parler à l’oral devant quelqu’un, pour qu’elle puisse me donner des conseils. Cela n’a pas été facile, je connaissais cette personne depuis toute petite et c’est une amie très proche de ma maman. Je me suis vraiment sentie sans cesse jugée mais elle a réussi à me mettre à l’aise et m’a beaucoup encouragée dans mes démarches.
4. Effectuer un entretien sur place a été un grand pas en avant. J’étais comme lancée dans la gueule du loup, je n’avais plus rien à quoi m’attacher à par mon savoir. Cette étape a été importante pour moi car elle m’a montré que j’étais capable de me débrouiller sans aide extérieure. Avoir pu effectuer les techniques d’entretien précédentes avant m’a permis d’effectuer cette entretien sur place de manière plus sereine car j’avais pu remarquer que lors des entretiens par téléphone ou Skype, je n’utilisais pas vraiment et plus du tout à la fin, les fiches, les dictionnaires …etc que je mettais à ma disposition au cas où j’avais un trou .
5. J’ai alors décidé de passer le cap de parler en allemand devant ma famille. Pour réussir cela, j’ai longuement cherché un moyen d’amener cela. En effet, pour éviter de me sentir trop jugée, j’ai voulu effectuer cette étape de telle sorte que mes proches de se doutent pas que c’est un réel défis pour moi et pour que ceux-ci ne m’évalue pas directement, je me juge pas. J’ai alors pensé qu’au lieu de passer un entretien avec eux, je pouvais passer cette étape d’une autre manière, plus facile pour moi. L’idée du jeu m’ait alors venu. De plus, pour attirer moins l’attention sur moi lors de cet exercice, j’ai décider de faire participer toute ma famille de manière très simple. Lors d’un repas, juste avec mes parents et mes frères et sœurs, j’ai abordé le sujet de la langue et j’ai proposé qu’on ne parle plus qu’en allemand durant le repas. C’est ainsi, que très simplement, sans trop de pression car ma sœur, mon frère ont joué volontiers le jeu aussi, j’ai pu m’exprimer. J’ étais d’abord un jeu gêné puis je me suis décoincé et nous avons pu partager ensemble, échanger sans complexe.

J’ai ainsi pu oser m’exprimer vraiment devant ma famille. Même si mes parents m’ont de temps en temps corrigé, je ne me suis pas sentie trop jugé, car c’était un jeu, nous le faisions en riant.

* **Auto-évaluation :** Je souhaite pour finaliser mon projet et évaluer mon auto-apprentissage, m’auto-évaluer. Je pense qu’en prenant le recul nécessaire, je pourrai m’évaluer seule, en voyant l’assurance, la plus grande facilité de m’exprimer, de trouver les mots, mais j’aurai du mal à chiffrer cette évolution. Je pourrais alors demander à l’amie à mes parents professeur d’allemand mais elle n’a pas été confronté à mon niveau au début de mon projet. D’où ma question…

**Question :**

Quel est d’après vous le meilleur moyen que je puisse utiliser pour m’auto-évaluer objectivement sachant que j’ai réalisé ce projet seule ?

L’idée me venant est la suivante : est-ce vraiment nécessaire que je m’auto-évalue objectivement ? Ne puis-je pas uniquement me tourner vers mon ressenti car après tout, cet apprentissage s’est fait de manière ludique, simple et volontaire. Ne puis-je donc pas uniquement me demander si je me sens moi plus à l’aide ? Si j’ai la sensation d’avoir progressé ? Dans quelle mesure ? Quelles sont les processus que je modifierai si c’était à renouveler ? Quelles améliorations ?